

AMENDMENTS TO THE ABSTRACT

Please amend the Abstract as follows:

~~Method and A method and a device are provided for detecting the occurrence of a malfunction upon movement of an element (7) element by means of a driving system. While the element is being moved, a difference (curve A) between a predetermined, desired predetermined value and an actual value is determined at regular intervals by means of a processor (14,15,16,17). Furthermore, a derivative (curve B) of said difference is determined by means of the processor at regular intervals, wherein said intervals. The difference and said derivative both fluctuate round around an equilibrium value. Following this, Subsequently, only the values on one side of the equilibrium value of both the difference and the derivative are taken. The values sampled. The sampled values of the difference are multiplied by the values of the derivative, and the result of the multiplication is compared with a reference value by means of the processor. The occurrence of a malfunction is established if the result of the multiplication is higher than the reference value.~~